

Drepturile și responsabilitățile dvs.

Acest formular enumeră ceea ce Departamentul de servicii umane din Oregon (DHS) și Autoritatea de sănătate din Oregon (OHA) au convenit să facă pentru dvs. Acestea sunt „drepturile” dvs. De asemenea, enumeră ceea ce trebuie să fiți de acord să faceți atunci când solicitați sau obțineți oricare dintre următoarele:

- Asistență în numerar
- Îngrijirea copilului
- Asistență în caz de violență domestică
- Asistență medicală
- Beneficii alimentare

Acestea sunt „responsabilitățile” dvs.

Vă rugăm să citiți acest formular cu atenție. Puteți solicita personalului DHS să vă explice formularul. Dacă aveți neclarități, întrebați. Sunteți de acord să faceți anumite lucruri atunci când dvs. (și familia dvs.) obțineți beneficii de la DHS sau OHA. Ați putea pierde aceste beneficii sau ar putea trebui să le rambursați contravaloarea către DHS sau OHA, dacă primiți mai mult decât ar trebui.

Drepturile dvs. (la ce vă puteți aștepta de la DHS și OHA):

- DHS și OHA vă vor trata cu respect într-un mod corect și politic.
- Aveți dreptul să întrebați și să aplicați la orice program DHS sau OHA. De asemenea, vă putem îndruma către alte servicii de care aveți nevoie.
- Puteți solicita o chitanță pentru orice formular pe care îl depuneți la un birou DHS sau OHA.
- Puteți solicita o întâlnire cu un lucrător. De asemenea, puteți solicita să discutați cu o persoană ocupând o poziție decizională.
- Puteți solicita ajutor pentru a aplica, pentru a completa formulare sau pentru a raporta modificări în limba preferată.
- DHS sau OHA vă vor oferi informații într-un format sau într-o limbă pe care îl/o puteți înțelege.
- Dacă suferiți de un handicap, DHS sau OHA vor face tot posibilul pentru a vă îndeplini nevoile speciale. DHS și OHA respectă Legea americanilor cu dizabilități [Americans with Disabilities Act] și secțiunea 504 din Legea privind reabilitarea [Rehabilitation Act].
- Puteți solicita să vedeți declarațiile din dosarul dvs. care vă privesc.
- Dacă aveți „motive întemeiate”, puteți solicita să nu beneficiați de pensie alimentară pentru copii. Motiv întemeiat înseamnă că primirea pensiei alimentare pentru copii v-ar pune în pericol pe dvs. sau pe copiii dvs. DHS și OHA vă vor oferi formulare care explică motivele întemeiate. Aceste formulare descriu modul în care Serviciul de protecție a copilului din Oregon vă poate ajuta să obțineți pensie alimentară pentru copii, inclusiv asistență medicală în numerar, păstrându-vă în siguranță pe dvs. și pe copiii dvs. În plus, DHS și OHA vă pot răspunde la întrebările despre motivele întemeiate.
- Informațiile oferite DHS și OHA vor fi păstrate private. „Notificarea noastră privind practicile de confidențialitate” poate fi consultată online la <https://apps.state.or.us/Forms/Served/me2090.pdf> sau se găsește afișată în birourile DHS.

- Dacă sunteți în vârstă și sunteți eligibil(ă), aveți dreptul de a primi cecuri în temeiul Programului de nutriție direct de la fermă pentru seniori (Senior Farm Direct Nutrition Program, SFDNP). Aceasta nu se aplică dacă participați la Programul de nutriție al pieței fermierilor pentru seniori (Senior Farmers' Market Nutrition Program, SFMNP) din alt stat.
- DHS și OHA vă vor informa dacă vă calificați pentru beneficii în următorul număr de zile:
 - 30 de zile pentru beneficii alimentare și în numerar
 - 30 de zile pentru o subvenție pentru asistență temporară pentru violență domestică (Temporary Assistance for Domestic Violence, TA-DVS) – o decizie luată în termen de 16 ore lucrătoare de la finalizarea admiterii la noi, cu excepția cazului în care solicitați altfel
 - 45 de zile pentru alte beneficii
 - 7 zile pentru beneficii alimentare în regim accelerat, dacă vă calificați
 - 90 de zile pentru o decizie medicală bazată pe dizabilitate (cu excepția unor circumstanțe neobișnuite)
- În cazul în care nu sunteți de acord cu o decizie DHS sau OHA, puteți solicita o audiență. Trebuie să utilizați un formular de cerere de audiență administrativă (MSC 0443) atunci când audiența solicitată se referă la oricare dintre următoarele:
 - Numerar
 - TA-DVS
 - Beneficii pentru îngrijirea copilului

Un membru al personalului DHS vă poate ajuta să completați cererea de audiență. Pentru beneficiile alimentare, puteți solicita o audiență telefonic, în scris sau în persoană. Dacă primiți îngrijire la domiciliu și în cadrul comunității sau într-un centru de îngrijire, nu aveți dreptul la o audiență în scopul solicitării recuperării patrimoniului. Aflați mai multe în secțiunea Programul de recuperare a patrimoniului. Dacă doriți să primiți aceste beneficii trebuie să solicitați o audiență în numărul maxim de zile specificat în continuare:

 - 45 de zile pentru asistență în numerar, asistență pentru violență domestică sau beneficii pentru îngrijirea copilului
 - 90 de zile pentru beneficii în numerar dacă ați fost descalificat(ă) pe baza planului dvs. de caz JOBS. Aceasta include descalificarea pentru neprezentarea la tratament pentru oricare dintre următoarele:
 - Sănătate mintală
 - Droguri
 - Alcool
 - 90 de zile pentru asistență medicală și beneficii alimentare

Responsabilitățile dvs. (ce trebuie să faceți):

Dacă sunteți în vreun program DHS sau OHA, trebuie:

- Să oferiți DHS și OHA informații adevărate, corecte și complete.
- Să oferiți dovezi privind anumite aspecte raportate. Dacă nu puteți obține dovezi, trebuie să ne permiteți să contactăm alte persoane sau agenții pentru a obține dovezi atunci când avem nevoie.
- Să depuneți o declarație privind costurile când accesați TA-DVS.
- Să participați la un program de angajare și de instruire dacă vă solicităm acest lucru. De asemenea, vă putem solicita să găsiți, să acceptați și să păstrați un loc de muncă. Această cerință nu se aplică programelor medicale.
- Să permiteți personalului DHS și OHA să vă viziteze domiciliul pentru a obține informații despre cazul dvs.

- Să raportați modificările către DHS și OHA.
- Să ajutați DHS și OHA să obțină dovezi în situația în care cazul dvs. este ales pentru revizuire. Cazurile sunt alese aleatoriu pentru a fi supuse unei revizuirii.
- Să autorizați eliberarea dosarelor dvs. privind pensia alimentară pentru copii de la Departamentul de Justiție, Serviciul de protecție a copilului, către DHS și OHA, cu excepția cazului în care aveți un motiv întemeiat.

Dacă obțineți beneficii alimentare, trebuie, de asemenea:

- Să realizați toate acțiunile de mai jos, cu excepția cazului în care aveți un motiv întemeiat:
 - Să nu demisionați de la un loc de muncă
 - Să nu vă reduceți numărul de ore de muncă sub 30 de ore pe săptămână
 - Să acceptați o ofertă de muncă
- Să raportați și să prezentați dovezi ale costurilor de mai jos, dacă doriți ca acestea să fie utilizate pentru a vă calcula beneficiile alimentare:
 - Medicale
 - Utilități
 - Pensie alimentară ordonată în instanță
 - Ajutor pentru îngrijirea persoanelor aflate în întreținere

Dacă nu raportați sau nu justificați astfel de costuri atunci când solicităm, acestea nu vor fi utilizate în calculul beneficiilor dvs. alimentare. În cazul în care nu raportați schimbările intervenite și obțineți beneficii în exces, ar putea fi necesar să le rambursați contravaloarea către DHS sau OHA.

- Să participați la orice plan de angajare și instruire oferit de DHS sau OHA sau de agențiile noastre partenere.

Dacă primiți asistență temporară pentru familiile nevoiașe (TANF) sau asistență în numerar pentru refugiați, trebuie, de asemenea:

- Să vă supuneți oricărui examen medical necesar pentru a vedea dacă vă calificați pentru anumite servicii.
- Să solicitați și să utilizați anumite beneficii sau bani pentru care vă calificați. Trebuie să faceți aceasta pentru dvs. și pentru ceilalți pentru care solicitați ajutor. Aceasta poate include următoarele:
 - Ajutor de șomaj
 - Beneficii de asigurări sociale
 - Acoperire pentru vătămare corporală fără culpă, care este inclusă în toate asigurările auto
- Să acceptați serviciile sociale pe care instanța le dispune sau care se referă la instruire sau la angajare.
- Să participați la programe pentru sănătatea mintală și de renunțare la consumul de droguri sau alcool, dacă DHS sau OHA stabilește că aveți nevoie de ajutor. Trebuie să faceți acest lucru doar dacă puteți intra într-un program care este gratuit pentru dvs.
- Să raportați la Unitatea de garanții pentru vătămări personale [Personal Injury Liens Unit] în termen de 10 zile de la data la care **dvs. sau oricine din familia dvs.** îndepliniți ambele cerințe de mai jos:
 - Obțineți beneficii TANF.
 - Întreprindeți o cerere împotriva cuiva pentru o vătămare pe care a provocat-o.

În cadrul TANF, trebuie să ajutați la obținerea pensiei alimentare pentru copii, cu excepția cazului în care:

- Oricare dintre afirmațiile de mai jos se aplică:
 - Sunteți în programul JOBS Plus
 - Sunteți în programul de pre-asigurări sociale de stat pentru familie (State Family Pre-Social Security Insurance, SSI) sau de asigurări sociale pentru dizabilități (Social Security Insurance, SSDI) (SFPSS)
 - Sunteți în programul Post-TANF
 - Sunteți eligibil(ă) pentru numerar acordat familiilor biparentale
 - Primiți ajutor de șomaj
- V-ar pune în pericol pe dvs. și pe copiii dvs. Informați DHS sau OHA.

Dacă primiți beneficii pentru creșă/grădiniță oferite angajaților (ERDC), trebuie:

- Să achitați coplata ERDC furnizorului dvs. de servicii de îngrijire a copilului în fiecare lună pentru a vă menține eligibilitatea.
- Să informați DHS imediat dacă vă pierdeți locul de muncă sau sunteți în concediu medical. DHS poate continua să plătească pentru îngrijirea copilului pentru o perioadă, în timp ce vă căutați de lucru sau pe durata concediului medical.
- Aveți dreptul să vă alegeți furnizorul de servicii de îngrijire a copilului. Contactați DHS sau sunați la 211 pentru ajutor pentru a găsi un furnizor de servicii de îngrijire a copilului.
- Alegeți un furnizor de servicii de îngrijire a copilului care poate îndeplini toate cerințele de mai jos în relația cu DHS:
 - Îndeplinește cerințele pentru furnizori de servicii de îngrijire a copilului
 - Îndeplinește standardele privind sănătatea și siguranța
 - Este listat și aprobat

Dacă obțineți asistență medicală trebuie:

- Să solicitați și să utilizați anumite beneficii sau bani pentru care vă calificați. Aceasta poate include oricare dintre următoarele:
 - Asigurări sociale
 - Pensii pentru foști angajați ai căilor ferate
 - Beneficii pentru veterani
 - Beneficii pentru apartenență la loje și sindicate
 - Acoperire pentru vătămare corporală fără culpă, care este inclusă în toate asigurările auto
 - Asigurare pentru compensarea lucrătorilor
 - Asigurare pentru îngrijirea pe termen lung
 - Asigurare medicală
 - Medicare
 - Trebuie să vă supuneți oricăror examinări medicale necesare pentru soluționarea solicitării dvs. de asistență medicală.
 - Trebuie să informați furnizorii de servicii medicale dacă aveți o altă acoperire medicală.
- Exemple:
- Medicare
 - Beneficii pentru veterani
 - Asigurare pentru compensarea lucrătorilor
 - Acoperire pentru vătămare corporală fără culpă care este inclusă în toate asigurările auto
 - Alte acoperiri de sănătate

Furnizorii ar trebui să factureze alte companii de asigurare înainte de a factura DHS sau OHA pentru îngrijirea dvs. medicală.

Înainte de a primi servicii trebuie să furnizați numărul de identificare al cardului medical emis de statul dvs.

- Dacă este necesar, trebuie să efectuați plăți lunare pentru a continua să primiți beneficii și servicii medicale. Aceste sume vor fi ajustate, după caz, în funcție de schimbările din situația dvs. financiară.
- Să raportați la Unitatea de garanții pentru vătămări personale [Personal Injury Liens Unit] în termen de 10 zile de la data la care **dvs. sau oricine din familia dvs.** îndepliniți ambele cerințe de mai jos:
 - Obțineți asistență medicală sau beneficii în temeiul Planului de sănătate din Oregon (Oregon Health Plan, OHP).
 - Înaintați o cerere împotriva cuiva pentru o vătămare pe care a provocat-o.

Detalii ale programului

Informații despre asistența în numerar

Beneficiile în numerar sunt cunoscute și sub cele două denumiri de mai jos:

- Asistență temporară pentru familiile nevoiașe (TANF)
- Asistență în numerar pentru refugiați

Asistența în numerar este destinată satisfacerii nevoilor de bază ale unei familii. Exemple de articole acoperite:

- Alimente
- Îmbrăcăminte
- Adăpost
- Utilități

Emiterea unui card de transfer electronic de beneficii (EBT) este modul în care majoritatea oamenilor primesc beneficii în numerar în Oregon. Cardul este cunoscut și sub numele de Oregon Trail. Cardul de beneficii sub formă de asistență în numerar nu poate fi utilizat în niciunul dintre următoarele locuri:

- Magazin de băuturi alcoolice. Aceasta include magazine de vânzare cu amănuntul care comercializează în mod exclusiv sau în principal bere sau vin.
- Cazinou sau centru de jocuri
- Stabiliment de vânzare cu amănuntul de divertisment pentru adulți în care oamenii sunt în posturi nude sau parțial nude. Aceasta include magazine video pentru adulți care vând sau prezintă în principal videoclipuri sau filme pentru adulți.
- Dispensar de marijuana

Aceste restricții se aplică oriunde utilizați cardul Oregon Trail pentru a retrage sau a cheltui beneficii în numerar. Aceste restricții se aplică și atunci când retrageți sau cheltuiți beneficii în numerar dintr-un cont bancar privat.

Dacă primiți asistență temporară pentru supraviețuitorii violenței domestice (TA-DVS):

Beneficiile în numerar oferite în temeiul programului de asistență temporară pentru supraviețuitorii violenței domestice (TA-DVS) sunt menite pentru:

- Asistență financiară temporară și sprijin pentru familiile afectate de violență domestică.
 - În situații de criză sau urgente.
 - Când nu sunt disponibile alte resurse.

Beneficiile TA-DVS sunt plătite printr-un cec către un furnizor sau beneficiar dublu.

DHS va adresa întrebări despre cazul dvs. de violență domestică. Înainte de a primi o aprobare pentru orice plată, DHS vă va solicita să creați un plan de siguranță împreună cu noi. Verificarea este necesară pentru fiecare plată emisă în temeiul TA-DVS. Fondurile neutilizate pentru siguranță în timpul perioadei de eligibilitate de 90 de zile rămân la DHS. Dacă solicitați asistență pentru violență domestică de mai multe ori în 12 luni, noua dvs. solicitare poate necesita revizuire.

Dacă primiți TANF:

Cesiunea plăților și garanțiilor

Pentru a vă califica pentru TANF, trebuie să permiteți ca DHS sau OHA să dispună de banii:

- Pe care dvs. sau alții care primesc TANF împreună cu dvs. îi primiți sau aveți dreptul de a-i primi de la cei răspunzători legal pentru o vătămare.

Aceasta include sume provenind din oricare dintre următoarele surse:

- Asigurare de sănătate privată
- Asigurare auto
- Oameni
- Alte surse

Măsura de mai sus se numește „cesionarea plăților” către DHS sau OHA. Pentru a continua să primiți beneficii TANF, dvs. și alți membri ai familiei (care includ orice copil născut în viitor) trebuie să ajutați DHS sau OHA să identifice și să obțină aceste plăți prin toate modalitățile de mai jos:

- Să informați DHS, OHA și organizația dvs. de îngrijire coordonată (CCO) că o terță parte v-a rănit pe dvs. sau pe un membru al familiei în ultimele 10 zile.
- Să oferiți informații despre părțile care au cauzat vătămarea.
- Să ajutați cu orice alte informații solicitate. Aceasta include informații despre asigurare.

Există o limită a sumei pe care DHS sau OHA o poate lua. Aceasta nu poate fi mai mare decât suma plătită de la data producerii vătămării până la momentul în care sunteți plătit(ă) de partea răspunzătoare pentru vătămare. Dacă se produc ambele situații de mai jos, poate fi necesar să ne rambursați:

- Asistență medicală plătită de DHS sau OHA pentru servicii medicale.
- Primiți o plată de la cei răspunzători pentru vătămarea dvs.

Consultați secțiunea Informații despre asistența în numerar.

Ce trebuie să știți despre „cesionarea ajutorului”

„Ajutor” înseamnă banii pe care îi primiți pentru dvs. sau copiii dvs., cum ar fi pensie alimentară sau pensie de întreținere. Când primiți beneficii în numerar „cesionați” statului dreptul de a păstra ajutorul pe care dvs. sau orice persoană din familia dvs. îl primește de la o altă persoană. Banii sunt folosiți pentru a rambursa statul pentru numerarul pe care îl primiți. **Notă:** Acest lucru nu se aplică în nicio perioadă în care primiți beneficii în numerar prin oricare dintre următoarele:

- JOBS Plus
- Programul de stat pentru familie Pre-SSI/SSDI (SFPSS)
- Programul Post-TANF
- Când faceți parte dintr-o familie biparentală
- Când primiți ajutor de șomaj.

Plățile cu titlu de ajutor în timp ce primiți beneficii în numerar:

Statul va păstra o parte din plățile cu titlu de ajutor (pentru plăți curente și restante) pentru dvs. și pentru membrii familiei dvs. Statul nu va păstra întreaga pensie alimentară pentru copii. Statul vă va trimite \$50 lunar pentru fiecare copil din suma pensiei alimentare, până la maxim \$200 pe familie lunar. Statul nu va considera acești bani drept venit atunci când vă va determina eligibilitatea și beneficiile.

Notă: Dacă solicitați asistență în numerar și vă aflați în oricare dintre situațiile următoare, statul nu va păstra, în general, nicio pensie alimentară pentru copii:

- Program SFPSS
- JOBS Plus
- Familie biparentală

La determinarea eligibilității și a beneficiilor dvs., suma de \$50 lunar pentru fiecare copil, până la maxim \$200 pe familie lunar din pensia alimentară primită în prezent nu se va lua în calcul pentru venitul dvs. lunar.

Când părăsiți programul de beneficii în numerar:

- Veți primi pensia alimentară pentru copii actuală.
- Statul va păstra orice plăți restante pentru lunile în care ați beneficiat de asistență în numerar.
- Veți putea păstra orice plăți restante pentru lunile în care nu ați beneficiat de asistență în numerar.

Colaborarea cu Serviciile de protecție a copilului

Pe durata în care primiți beneficii în numerar, va trebui să colaborați cu Serviciile statale de protecție a copilului.

Important: Nu trebuie să colaborați cu Serviciile de protecție a copilului în cazul în care credeți că aceasta vă poate pune în pericol pe dvs. și pe copii dvs.

Lucrul cu Serviciile de protecție a copilului poate presupune să faceți următoarele:

- Să ajutați la găsirea celălalt părinte al copilului dvs.
- Să numiți în mod legal tatăl copilului (pentru stabilirea paternității).
- Să obțineți un ordin judecătoresc de pensie alimentară.

Informații despre asistența medicală

Citiți aceste informații cu atenție

Informațiile pe care le furnizați în acest formular vor fi supuse verificării și examinării de către funcționari federali, de stat și locali. Când vă determină eligibilitatea pentru asistență medicală, DHS și OHA folosesc următoarele:

- Sistemul de verificare a veniturilor și a eligibilității (IEVS)
- Sistemul de verificare a bunurilor (AVS)

AVS solicită informații despre dvs. și membrii familiei de la instituțiile de mai jos, care trebuie să ofere informații financiare atunci când solicitați și primiți asistență medicală. AVS caută informațiile de mai jos, indiferent dacă le raportați sau nu.

- Instituții financiare
 - Conturi bancare
 - Conturi la cooperative de credit
- Înregistrări privind proprietățile imobiliare
 - Case
 - Terenuri

- Înregistrări privind vehiculele
 - Vehicule

Soțul/soția legal(ă) trebuie să furnizeze informații financiare. DHS și OHA pot oferi, de asemenea, orice informații din cererea dvs. oficialilor de aplicare a legii, pentru a-i ajuta să aresteze persoanele care se sustrag de sub incidența legii.

Cesiunea plăților și garanțiilor

Pentru a vă califica pentru asistență medicală, trebuie să permiteți ca DHS, OHA și CCO să dispună de banii:

- Pe care dvs. sau alții care primesc asistență medicală împreună cu dvs. îi primiți sau aveți dreptul de a-i primi de la cei răspunzători legal pentru o vătămare sau cheltuielile medicale achitate printr-un serviciu de asistență medicală.

Aceasta include sume provenind din oricare dintre următoarele surse:

- Asigurare de sănătate privată
- Asigurare auto
- Oameni
- Alte surse

Măsura de mai sus se numește „cesionarea plăților” către DHS sau OHA și CCO. Cesionarea plăților este automată pentru oricine primește asistență medicală. Pentru a continua să primiți asistență medicală, dvs. și alți membri ai familiei (care includ orice copil născut în viitor) trebuie să ajutați DHS sau OHA să identifice și să obțină aceste plăți prin toate modalitățile de mai jos:

- Să informați DHS, OHA și CCO că o terță parte a produs o vătămare dvs. sau unui membru al familiei în ultimele 10 zile.
- Să oferiți informații despre părțile care au cauzat vătămarea.
- Să ajutați cu orice alte informații solicitate. Aceasta include informații despre asigurare.

Există o limită a sumei pe care DHS sau OHA o poate lua. Nu poate fi mai mare decât suma plătită pentru cheltuielile medicale pe care partea este obligată legal să le plătească. Dacă ați primit TANF, poate fi necesar să returnați și aceste beneficii. Consultați secțiunea Informații despre asistența în numerar.

Putem plasa un gaj pentru orice sume plătite de o parte responsabilă din punct de vedere legal pentru a garanta plata către DHS, OHA sau o organizație CCO.

Eliberarea informațiilor

Trebuie să fiți de acord că entitățile de mai jos pot elibera fișe medicale companiilor de asigurări:

- Furnizori de servicii medicale
- Spitale
- Angajatori
- Agenții guvernamentale

Aceasta acoperă înregistrări despre dvs. și alți membri ai familiei cu privire la asistența medicală. Acest lucru se va face doar pentru ca DHS sau OHA să fie rambursate.

Dacă aveți altă asigurare

Dacă dvs. sau un membru al familiei dvs. aveți altă asigurare medicală, informați furnizorul (medicul, clinica, farmacia sau spitalul) înainte de a primi îngrijiri. Dacă aveți asigurare auto și

sunteți rănit(ă) într-un accident de circulație, informați furnizorul despre asigurarea dvs. auto. Acesta trebuie să factureze celelalte companii de asigurări înainte de a factura OHA. Dacă DHS sau OHA plătește o factură medicală care ar fi trebuit plătită de compania de asigurări, DHS sau OHA va lua măsuri pentru a recupera banii. De exemplu:

- Dacă DHS sau OHA plătește o factură pe care ar fi trebuit să o plătească asigurarea privată, DHS sau OHA va încerca să recupereze banii de la compania de asigurări.
- Dacă DHS sau OHA plătește o factură medicală și furnizorul este plătit și de o companie de asigurări, DHS sau OHA va încerca să recupereze banii de la furnizor.
- Dacă DHS sau OHA plătește o factură medicală și compania de asigurări vă trimite un cec pentru aceasta, DHS sau OHA va încerca să recupereze banii de la dvs.

Programul de recuperare a patrimoniului

Programul de recuperare a patrimoniului este un program complex care se aplică pentru următoarele:

- Asistență medicală
- Asistență generală
- Programul pentru venit suplimentar din Oregon
- Anumite persoane care au beneficiat atât de Medicare, cât și de asistență medicală în același timp

Scopul recuperării patrimoniului este de a solicita rambursarea din bunurile unui beneficiar decedat. Unii bani sunt returnați guvernului federal. Restul sunt utilizați pentru a finanța programe pentru alte persoane aflate în nevoie. Există multe excepții de la recuperarea patrimoniului.

Dreptul statului de a recupera beneficii din patrimoniul dvs.

DHS și OHA pot solicita bani din patrimoniul dvs. (așa cum este definit în ORS 416.350) după ce decedați dacă vă încadrați în situațiile de mai jos.

- Dacă se întâmplă următoarele, valoarea beneficiilor medicale poate fi plătilă din patrimoniul dvs.:
 - Ați primit beneficii medicale de stat după 1 octombrie 2013.
 - Aveați mai mult de 54 de ani și ați primit beneficii de îngrijire pe termen lung.Acestea includ plățile în temeiul Planului de sănătate din Oregon făcute în numele dvs. către un plan de îngrijire gestionată sau plățile către o organizație CCO.
- Dacă se întâmplă următoarele, valoarea beneficiilor medicale poate fi plătilă din patrimoniul dvs.:
 - Ați primit beneficii medicale de stat după 1 octombrie 2013.
 - Aveați mai mult de 54 de ani sau dețineți anumite tipuri de fonduri fiduciare:
 - Fonduri fiduciare pentru nevoi speciale
 - Fonduri fiduciare cu limită de venit (Income Cap Trust)
- Dacă ați obținut beneficii prin oricare dintre modalitățile de mai jos, poate exista o revendicare la patrimoniul dvs.:
 - Programul pentru venit suplimentar din Oregon
 - Anumite tipuri de asistență generală
 - Statul a trebuit să plătească o contribuție lunară pentru dvs., deoarece ați primit atât asistență medicală, cât și Medicare Partea D.

DHS și OHA vor amâna solicitarea sumelor dacă există un soț supraviețuitor/o soție supraviețuitoare.

DHS și OHA nu pot revendica acești bani din patrimoniul dvs. dacă oricare dintre următorii membri ai familiei dvs. este încă în viață:

- Orice copil natural sau adoptat de-al dvs. care are vârsta sub 21 de ani. Notă: Aceasta nu include copiii vitregi.
- Orice copil natural sau adoptat al dvs., de orice vârstă, care este nevăzător sau cu dizabilități, așa cum este definit în criteriile de asigurări sociale.

Notă: Legile și normele privind pretențiile împotriva unui patrimoniu se pot modifica fără notificare.

Orice persoană care primește bunuri din patrimoniul unui client poate solicita DHS sau OHA să renunțe la recuperarea patrimoniului dacă îndeplinește cerințele unei scutiri pentru dificultăți. Instrucțiunile privind modul de solicitare a unei scutiri pentru dificultăți sunt incluse în informațiile pe care le trimite Unitatea de administrare a patrimoniului atunci când începe procesul de recuperare.

Informațiile de contact ale Unității de administrare a patrimoniului sunt următoarele:

Estate Administration Unit PO Box
14021
Salem, OR 97309-5024
503-378-2884
1-800-826-5675 (doar în Oregon) Fax:
503-378-3137

Limite de timp

Limite de timp pentru TANF

Oregon are o limită de cinci ani pentru a primi beneficii TANF. Vă rugăm să discutați cu lucrătorul dvs. despre cum vă poate afecta acest lucru.

Limite de timp pentru asistența în numerar pentru refugiați

Perioada maximă permisă pentru asistența în numerar pentru refugiați este de opt luni de la momentul la care are loc unul dintre evenimentele de mai jos:

- Ați intrat în țară.
- Ați primit statutul de imigrare.

Vă rugăm să discutați cu lucrătorul dvs. despre cum vă poate afecta acest lucru.

Limite de timp pentru programul suplimentar de asistență cu nutriția (SNAP)

Termenul limită pentru a primi beneficii SNAP este de trei luni întregi pe parcursul a trei ani pentru următoarele:

- Adulți apti de muncă fără dependenți în întreținere

În caz contrar, există cerințe de muncă. Discutați cu lucrătorul dvs. despre cum vă poate afecta acest lucru.

Raportarea modificărilor

Dacă obțineți beneficii de la DHS sau OHA, trebuie să raportați anumite modificări care vă afectează pe dvs. și pe ceilalți care primesc beneficii împreună cu dvs. Dacă nu raportați modificările așa cum se impune, este posibil să obțineți prea multe beneficii. Oricărei persoane din casa dvs. care are vârsta de 18 ani sau mai mult i se poate cere să ramburseze beneficiile.

Când primiți aprobarea pentru beneficii, notificarea vă informează ce trebuie să raportați și când. Fiecare program are responsabilități de raportare diferite. Ceea ce trebuie să raportați și când poate diferi.

Când raportați o modificare, lucrătorul vă va anunța dacă este nevoie de dovezi. Dacă modificarea afectează alte beneficii pe care le primiți, agenția vă va anunța. În cazul în care nu știți sigur dacă trebuie să raportați o modificare, puteți întreba un lucrător.

Sanctiuni

Informații despre sancțiunile asociate programului de asistență în numerar

Dacă, în cunoștință de cauză, faceți următoarele pentru a obține Asistență temporară pentru familii nevoiașe (TANF) sau Asistență în numerar pentru refugiați (RCA), veți face obiectul unor sancțiuni:

- Oferiți informații false despre dvs. sau despre cineva pentru care aplicați.
- Ascundeți informații despre dvs. sau despre cineva pentru care aplicați.
- Oferiți informații false despre locul în care locuiți.

Iată ce se va întâmpla dacă faceți oricare dintre cele de mai sus:

- Prima oară nu veți primi TANF timp de 12 luni.
- A doua oară nu veți primi TANF timp de 24 de luni.
- A treia oară nu veți mai putea să primiți beneficii TANF deloc.
- De asemenea, va trebui să rambursați toate beneficiile TANF necuvenite.
- Beneficiile dvs. alimentare nu vor crește chiar dacă primiți mai puțin în temeiul TANF.

În cadrul Programului TA-DVS, dacă faceți cu bună știință oricare dintre acțiunile de mai jos, puteți face obiectul unor sancțiuni:

- Oferiți informații false despre îngrijirea și custodia copiilor dvs.
- Oferiți informații false despre rezidența în Oregon.

Informații despre sancțiunile asociate programului suplimentar de asistență cu nutriția (SNAP)

Dacă faceți următoarele:	Vă veți pierde beneficiile alimentare pentru această perioadă:
<ul style="list-style-type: none"> • Ascundeți informații sau faceți declarații false. • Folosiți carduri de transfer electronic de beneficii (EBT) care aparțin altei persoane. • Utilizați beneficiile alimentare pentru a cumpăra alcool sau tutun. • Tranzacționați sau vindeți beneficii sau carduri EBT. • Vărsați recipiente numai pentru valoarea de răscumpărare în numerar. • Revindeți alimentele cumpărate cu beneficii alimentare contra numerar. 	<ul style="list-style-type: none"> • 12 luni pentru prima încălcare • 24 de luni pentru a doua încălcare • Permanent pentru a treia încălcare
<ul style="list-style-type: none"> • Schimbați beneficiile alimentare pentru substanțe controlate, cum ar fi droguri. 	<ul style="list-style-type: none"> • 24 luni pentru prima încălcare • Permanent pentru a doua încălcare
<ul style="list-style-type: none"> • Tranzacționați beneficiile alimentare pentru arme de foc, muniție sau explozibili. 	<ul style="list-style-type: none"> • Permanent
<ul style="list-style-type: none"> • Faceți schimb, cumpărați sau vindeți beneficii alimentare în valoare de minim \$500. 	<ul style="list-style-type: none"> • Permanent
<ul style="list-style-type: none"> • Oferiți informații false despre cine sunteți sau unde locuiți pentru a primi mai multe beneficii alimentare. 	<ul style="list-style-type: none"> • 10 ani pentru fiecare încălcare

De asemenea, puteți face obiectul sancțiunilor de mai jos:

- Amendă de până la \$250.000
- Condamnare la închisoare până la 20 de ani
- Acuzare conform legilor federale

Dacă faceți următoarele în mod intenționat:	Puteți face obiectul sancțiunilor de mai jos:
<ul style="list-style-type: none"> • Folosiți carduri EBT care nu sunt ale dvs. • Transferați cardurile dvs. EBT altor persoane. • Dobândiți sau aveți carduri EBT care nu sunt ale dvs. 	<ul style="list-style-type: none"> • Sunteți găsit(ă) vinovat(ă) de o infracțiune sau un delict. • Primiți o amendă. • Sunteți închis(ă). • Deveniți ineligibil(ă) pentru beneficii alimentare pentru o perioadă.

Sanctiuni pentru transferul de bunuri

Este posibil să nu fiți eligibil(ă) pentru anumite beneficii dacă transferați bunuri pentru mai puțin decât valoarea acestora. Atunci când înstrăinați sau vindeți un bun, spunem că bunul a fost transferat. Bunurile sunt reprezentate de venituri și lucruri de valoare. Exemple:

- Case
- Proprietăți
- Vehicule
- Bani

Discutați cu lucrătorul dvs. înainte de a vinde sau de a înstrăina orice bun.

Dacă transferați un bun, este posibil să nu fiți eligibil(ă) pentru următoarele beneficii:

- Servicii de îngrijire pe termen lung (LTC):
 - Casă de îngrijire pentru adulți
 - Centru de trai asistat
 - Servicii la domiciliu
 - Centru de îngrijire
 - Alte instituții de îngrijire
- Numerar pentru refugiați
- Asistență medicală pentru refugiați
- Beneficii alimentare prin Programul suplimentar de asistență cu nutriția (SNAP)
- Beneficii în numerar prin programul de Asistență temporară pentru familiile nevoiașe (TANF).

Privim în urmă înaintea perioadei de aplicare, pentru a vedea dacă orice transfer de bunuri are ca rezultat o sancțiune.

- Pentru LTC privim în urmă cu 5 ani.
- Pentru TANF privim în urmă cu 3 ani.
- Pentru numerar pentru refugiați și beneficii medicale pentru refugiați, privim în urmă cu 3 ani.
- Pentru SNAP privim în urmă cu 3 luni.

Sanctiunea pentru transferul de bunuri începe atunci când aplicați și ați fi eligibil(ă). Sanctiunea se va aplica numai beneficiilor enumerate mai sus. Sanctiunea va fi respingerea solicitării dvs. pentru acel beneficiu. Dacă transferați un bun în timp ce obțineți beneficii, va exista o sancțiune. Sanctiunea va fi oprirea acestui beneficiu pentru o perioadă. Încetarea beneficiului dvs. LTC v-ar putea reduce sau anula celelalte beneficii medicale.

Informații despre toate programele

Politica noastră privind nediscriminarea

Departamentul de servicii umane (DHS) și Autoritatea pentru sănătate din Oregon (OHA) nu discriminează pe nimeni. Aceasta înseamnă că DHS și OHA îi vor ajuta pe toți cei care se califică. DHS și OHA nu vor trata pe nimeni diferit din cauza oricăruia dintre următoarele motive:

- Vârstă
- Rasă
- Culoare
- Origine națională
- Gen
- Religie

- Convingeri politice*
- Dizabilitate
- Orientare sexuală†
- Starea civilă‡

În cazul în care considerați că DHS sau OHA v-a tratat diferit pentru oricare din aceste motive, puteți înainta o plângere. Pentru a înainta o plângere, puteți suna sau scrie la Biroul Guvernatorului de apărare a intereselor (Governor's Advocacy Office):

Governor's Advocacy Office 500
 Summer Street NE, E17 Salem, OR
 97301
 503-945-6904
 1-800-442-5238
 TTY 711
 E-mail: DHS.info@dhsosha.state.or.us

Egalitatea de șanse este legea!

Lucrăm cu Departamentul Agriculturii al Statelor Unite (USDA) și cu Departamentul de Sănătate și Servicii Umane al Statelor Unite (HHS). Ambii sunt furnizori și angajatori care oferă șanse egale. Ajutoare și servicii auxiliare sunt disponibile la cerere pentru persoanele cu dizabilități.

Pentru a depune o plângere la USDA și HHS, vă rugăm să citiți formularul „Informații despre plângeri privind discriminarea clienților” (DHS 9001). Puteți găsi acest formular în „Pachetul de informații și sesizări” (DHS 6609).

*Clienții SNAP sunt protejați împotriva discriminării din cauza convingerilor politice.

†Orientarea sexuală este protejată de legile statului, dar nu de legile federale.

‡Clienții medicali beneficiază de protecție împotriva discriminării ca urmare a stării civile.

De ce avem nevoie de numărul dvs. de asigurări sociale

Următoarele norme impun oricărei persoane care solicită beneficii în numerar sau alimentare să furnizeze numărul de asigurări sociale (SSN) către DHS și OHA:

- Legile federale (42 USC 1320b-7(a) și (b), 7 USC 2011-2036, 42 CFR 435.910, 42 CFR 435.920 și 42 CFR 457.340(b))
- Regula Administrativă din Oregon (OAR 461-120-0210)

Dacă furnizați un SSN, aceasta poate accelera procesul de soluționare a cererii dvs. Dacă cineva nu are un SSN, vizitați www.ssa.gov pentru informații despre cum să solicita unul.

- DHS și OHA vor folosi numărul dvs. SSN pentru a decide dacă sunteți eligibil(ă) pentru beneficii. Vom folosi numărul dvs. SSN pentru următoarele acțiuni:
 - Verificarea venitului dvs.
 - Verificarea altor bunuri
 - Corespondența cu alte evidențe statale și federale, cum ar fi cele de mai jos:
 - Serviciul de venituri interne (IRS)
 - Medicaid
 - Serviciul de protecție a copilului
 - Administrația de asigurări sociale (SSA)

- Administrația asigurărilor de șomaj
- Alte programe de asistență publică.
- DHS/OHA poate utiliza numărul dvs. SSN pentru a elabora o colecție de informații sau rapoarte cerute de sursele de finanțare atunci când solicitați sau primiți beneficii.
- DHS și OHA pot utiliza sau divulga numărul dvs. SSN:
 - Dacă este necesar pentru a administra programul pentru care aplicați sau în temeiul căruia primiți beneficii.
 - Pentru a desfășura activități de evaluare și îmbunătățire a calității.
 - Pentru a verifica valoarea corectă a plăților și a recupera beneficiile plătite în exces.
 - Pentru a ne asigura că nimeni nu primește beneficii în mai multe gospodării.

Nu avem nevoie de numerele de asigurări sociale pentru asistență în numerar pentru refugiați și beneficii pentru creșă/grădiniță oferite angajaților (ERDC).

Este posibil să putem renunța la cerințele privind numărul de asigurări sociale pentru TA-DVS. Nu trebuie să obțineți sau să furnizați unul dacă v-ar pune pe dvs. sau familia dvs. în pericol de violență domestică.

Semnând (semnătura include o semnătură verbală sau electronică), confirm următoarele:

- Am oferit DHS și OHA informații adevărate, corecte și complete.
- Semnez această cerere cunoscând sancțiunile aplicate declarațiilor false. Aceasta înseamnă că, din cunoștințele mele, am oferit răspunsuri adevărate la toate întrebările din acest formular. Știu că, în conformitate cu legea federală, dacă furnizez informații false și/sau neadevărate, pot face obiectul următoarelor:
 - Sancțiuni
 - Răspundere pentru plăți în exces
- DHS și OHA pot să realizeze revizuirea cazului meu. Aceasta ar putea include vizitarea locuinței mele de către DHS.
- Voi raporta orice modificări ale informațiilor pe care le ofer către DHS și OHA atunci când îmi solicită.
- Am oferit informații adevărate despre cetățenia mea și a celorlalte persoane pentru care solicit sau primesc beneficii.
- Știu că DHS și OHA vor verifica statutul de imigrant al meu și al persoanelor pentru care solicit sau obțin beneficii.
- Știu că informațiile pe care DHS sau OHA le primește de la Serviciul de cetățenie și imigrare al Statelor Unite (USCIS) pot influența obținerea beneficiilor. DHS și OHA nu vor contacta USCIS pentru nicio persoană care nu solicită beneficii;
- Autorizez Departamentul justiției (DOJ), Serviciile de protecție a copilului (DCS) să elibereze informații despre pensia alimentară a copilului meu către DHS și OHA.
- Adulții cu vârste între 16 și 60 de ani specificați pe acest formular care solicită beneficii alimentare (SNAP) se vor înregistra în programul de angajare al statului. Dacă adaug persoane de aceste vârste la acest program în viitor, și acestea se vor înregistra.
- Dacă nu furnizez către DHS sau OHA numărul de asigurări sociale pentru oricine solicită beneficii, acea persoană nu va putea să le primească.
- DHS și OHA nu vor folosi costurile pentru acțiunile de mai jos pentru a-mi calcula beneficiile dacă nu le raportez:
 - Adăpost
 - Medicale
 - Îngrijirea copilului
 - Pensie alimentară ordonată în instanță

- DHS și OHA pot utiliza computere pentru a verifica toate informațiile din acest formular. Aceasta include înregistrări care potrivesc cu cele de mai jos:
 - Bancă
 - Venit
 - Administrația asigurărilor de șomaj
- Înțeleg că DHS și OHA pot folosi sau dezvălui numărul meu SSN și numărul SSN al fiecărei persoane pentru care aplic. Secțiunea Toate programele enumeră motivele.
- DHS și OHA pot oferi informațiile din această cerere către:
 - Agenții federale și de stat care efectuează revizuri.
 - Oficiali ai autorităților de aplicare a legii pentru a ajuta să aresteze pe cineva care se sustrage de sub incidența legii.
 - Agenții federale și de stat și agenții de colectare private, dacă trebuie să rambursez beneficii către DHS sau OHA.
- DHS și OHA pot folosi aceste informații pentru a administra alte programe de asistență publică de care beneficiaz prin intermediul DHS sau OHA.
- Înțeleg că DHS sau OHA poate verifica unde folosesc sau retrag beneficiile în numerar prin cardul meu Oregon Trail. Înțeleg că nu pot folosi cardul meu Oregon Trail pentru a cheltui beneficiile în numerar sau pentru a retrage beneficii în numerar în orice:
 - Magazin de băuturi alcoolice. Aceasta include magazine de vânzare cu amănuntul care comercializează în mod exclusiv sau în principal bere sau vin.
 - Cazinou sau centru de jocuri.
 - Stabiliment de vânzare cu amănuntul de divertisment pentru adulți în care oamenii sunt în posturi nude sau parțial nude. Aceasta include magazine video pentru adulți care vând sau prezintă în principal videoclipuri sau filme pentru adulți.
 - Dispensar de marijuana.

Înțeleg că persoana care semnează cererea trebuie să ramburseze beneficiile către DHS sau OHA în cazul unei plăți în exces în dosarul meu. Cei care trebuie să aplice cu mine și un reprezentant autorizat pot de asemenea să fie responsabili pentru plățile în exces.

Dacă numesc un reprezentant autorizat sau un beneficiar alternativ, înțeleg următoarele:

- Dacă oferă informații greșite sau incomplete, astfel încât gospodăria mea să primească prea multe beneficii, va trebui să plătesc partea în exces.
- Beneficiarul meu alternativ are acces deplin pentru a-mi folosi beneficiile. Nu pot obține înlocuirea acelor beneficii dacă această persoană le folosește fără permisiunea mea.
- Nu pot folosi un reprezentant autorizat sau un beneficiar alternativ în cadrul programului TA-DVS.

Dacă solicit beneficii în numerar — ofer statului dreptul de a păstra plățile primite cu titlu de ajutor. Acest lucru este explicat în secțiunea Informații despre program, asistență în numerar. Înțeleg că nu trebuie să colaborez cu programul de pensie alimentară pentru copii dacă aceasta înseamnă că mă pun în pericol pe mine sau pe copiii mei.

Dacă solicit beneficii în numerar și alimentare — înțeleg că nu pot primi beneficii alimentare prin programul de distribuție de alimente în rezervații indiene (FDPIR) și SNAP în același timp.

Dacă solicit beneficii pentru creșă/grădiniță oferite angajaților — înțeleg că orice beneficii pentru îngrijirea copilului

pe care pe primesc vor fi raportate Departamentului de venituri din Oregon. Acest lucru poate afecta datoria mea fiscală sau potențialele rambursări.

Dacă solicit asistență medicală – înțeleg că unele servicii și echipamente medicale necesită autorizație prealabilă (PA). Trebuie să obțin PA de la DHS sau OHA sau de la planul meu de îngrijire coordonată înainte de a mi se livra.

Eu și soțul meu/soția mea suntem de acord că pentru orice anuitate pe care o raportăm, DHS sau OHA va deveni beneficiar.